



Toilet raiser with lid

Lindo

User manual - English

Bruksanvisning - Svenska

Gebrauchsanweisung - Deutsch

Handleiding – Nederlands



REF
10735

SWL: 130 kg/285 lbs

Direct Healthcare
Group

Advancing Movement & Health®

Table of contents

English	3
Svenska	4
Deutsch	5
Nederlands	6
Technical information	7

Toilet raiser with lid, raises toilet seat height by 100 mm/4"



Safety information

Visual inspection

Inspect the product regularly. Check to ensure that material is free from damage.

Before use

Ensure that the product is correctly mounted/installed. Be sure that adjustment knobs on sides of seat are tight.



Always read the user manual

Always read the user manuals for all assistive devices used. Keep the user manual where it is accessible to users of the product. Always make sure that you have the right version of the user manual. The most recent editions of user manuals are available for downloading from our website, www.directhealthcaregroup.com.

Installation instructions

Remove toilet seat and lid from toilet. Turn both locking clamps counter clockwise until they can no longer turn. This will open the locking devices. Place the toilet raiser on the toilet. Be sure the two locking brackets are on both sides of the toilet and that the raiser is flush with the toilet. Turn the locking brackets clockwise until tight. Hand tighten only. Do not use tools as threads on the adjustment bracket may strip.

Removal instructions

Rotate knobs counter clockwise until seat is loose. Lift front of toilet raiser and pull forward to remove.

Using the product

The toilet raiser increases the height of a toilet by 100 mm/4". User's weight should be centered over toilet seat.

Warning

- Do not load the seat surface on one side only.
- Under no circumstance stand on the seat.

Material

Plastic

Care of the product

Clean regularly with normal household detergent. Do not use aggressive cleaners.



Medical Device Class I

The product complies with the requirements of the Medical Devices Directive 93/42/EEC.

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use. See www.directhealthcare-group.com for a complete list of distributors.

Expected lifetime

Up to 10 years of normal use.

Toalettförhöjare med lock, höjer toalettsitsen med 100 mm.



Säkerhetskontroll

Visuell inspektion

Gör regelbundna funktionskontroller av produkten. Kontrollera att materialet är helt fritt från skador.

Före användning

Kontrollera att produkten är rätt monterad/installerad. Kontrollera att justeringsvreden på sidorna av sitsen är åtdragna.



Läs alltid bruksanvisningen

Läs alltid bruksanvisningarna för alla hjälpmedel som används. Förvara bruksanvisningen tillgänglig för användare av produkten. Se till att du alltid har rätt version av bruksanvisningen. Den senaste versionen finns att ladda ned från vår hemsida www.directhealthcaregroup.com.

Installationsanvisningar

Avlägsna toalettens nuvarande toalettsits och lock. För att öppna lås-anordningen, vrid båda låsklämmorna motsols tills det tar stopp. Placera toalettförhöjaren på toalettstolen så att den sitter stadigt. Kontrollera att de två låsvreden är placerade på båda sidorna om toalettstolens vägg och att sitsen ligger jämnt mot toalettstolen. Vrid låsvreden medsols tills de sitter fast. De behöver endast spännas fast för hand. Använd inga verktyg då gångorna på vreden kan skadas.

Instruktioner för borttagning

Vrid vredet motsols tills sitsen är lös. Lyft främre delen av toalettörhöjaren och dra framåt för att ta bort den.

Att använda produkten

Toalettförhöjaren höjer toaletten med 100 mm. Användarens vikt ska centreras på toalettsitsen.

Varning

- Belasta inte sitsen på enbart en sida.
- Man får under inga omständigheter stå på sitsen.

Material

Plast

Skötselråd

Rengör regelbundet med vanligt hushållsrengöringsmedel. Använd inga starka rengöringsmedel.



Medicinteknisk klass I produkt

Produkten uppfyller kraven i det medicintekniska direktivet 93/42/EEG.

Vid frågor om produkten och dess användning, kontakta din lokala distributör. Se www.directhealthcaregroup.com för en komplett distributörsförteckning.

Produktens förväntade livslängd

Upp till 10 år vid normal användning.

Toilettensitzhöhungen mit Deckel, Erhöhung des WC-Sitzes um 100 mm.



Sicherheitsprüfung

Sichtprüfung

Unterziehen Sie das Hilfsmittel regelmäßigen Funktionskontrollen. Vergewissern Sie sich, daß das Material unbeschädigt ist.

Vor der Benutzung

Prüfen Sie das Produkt auf korrekte Montage. Prüfen Sie die Sicherungshebel an den Sitzseiten auf festen Sitz.



Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung

Lesen Sie unbedingt die entsprechenden Gebrauchsanweisungen für sämtliche verwendeten Hilfsmittel. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung so auf, dass sie der Anwender des Produkts rasch zur Hand hat. Vergewissern Sie sich, dass Sie stets über die aktuellste Version der Gebrauchsanweisung verfügen. Die aktuellste Version steht auf unserer Website www.directhealthcaregroup.com zum Download bereit.

Installationsanleitungen

Vorhandenen WC-Sitz und Deckel entfernen. Zum Öffnen der Befestigungsvorrichtung die beiden Klemmen gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Die WC-Sitzerhöhung auf das WC setzen und auf stabilen Sitz einrichten. Darauf achten, dass die beiden Sicherungshebel an beiden Seiten korrekt am WC anliegen und der Sitz gleichmäßig aufliegt. Die Sicherungshebel im Uhrzeigersinn drehen bis sie festsitzen. Sie brauchen nur von Hand angezogen zu werden. Keine Werkzeuge verwenden, da sonst das Gewinde der Sicherungshebel beschädigt werden kann.

Entfernen der Sitzerhöhung

Den Hebel gegen den Uhrzeigersinn drehen bis der Sitz lose ist. Sitzerhöhung an der Vorderkante anheben und nach vorn abziehen.

Anwendung des Produktes

Die WC-Sitzerhöhung erhöht das WC um 100 mm. Das Gewicht des Benutzers sollte auf die Mitte des Sitzes zentriert sein.

Vorsicht

- Sitz nicht einseitig belasten
- Auf keinen Fall auf den Sitz steigen

Material

Kunststoff

Pflegehinweise

Regelmäßigen Reinigung mit gewöhnlichem Haushaltsreiniger. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.



Medizinprodukt der Klasse I

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 93/42/ EWG über Medizinprodukte.

Bei Fragen zu den Produkten und ihrer Anwendung wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.

Ein komplettes Händlerverzeichnis finden Sie unter www.directhealthcaregroup.com.

Zu erwartende Lebensdauer

Bis zu 10 Jahre bei normalem Gebrauch.

Toiletverhoger met deksel, verhoogt zithoogte van het toilet met 100 mm.



Beveiligingscontrole

Visuele controle

Inspecteer het product regelmatig. Controleer op mogelijke beschadigingen van het materiaal.

Voor gebruik

Zorg ervoor dat het product juist is gemonteerd. Controleer of de verstelbare knoppen aan beide zijden van de zitting vastgedraaid zijn.



Lees altijd de handleiding

Lees de instructies voor alle gebruikte hulpmiddelen. Bewaar de handleiding zodat deze voor gebruikers van het product bij de hand is. Zorg dat u altijd beschikt over de juiste versie van de handleiding. U kunt de recentste versies van handleidingen downloaden van onze website, www.directhealthcaregroup.com.

Montage instructie

Verwijder de toiletzitting en deksel van het toilet. Draai beide bevestigingsklemmen tegen de klok in totdat ze niet langer kunnen draaien. Dit opent het veiligheidslot. Plaats de toiletzitting op het porselein en positioneer deze in een veilige positie. De twee klemschroeven zijn aan weerszijde van het porselein en de zitting is in lijn met het toilet. Draai de klemschroeven met de klok mee totdat ze strak zitten. Alleen handkracht gebruiken. Gebruik geen gereedschap om beschadiging van de klemschroeven te voorkomen.

Demontage instructie

Draai de knoppen tegen de klok in totdat de zitting loskomt. Til de voorkant van de toiletverhoger op en trek deze naar voren om te verwijderen.

Gebruik van het product

De toiletverhoger verhoogt de hoogte van een toilet met 100 mm. Het lichaamsgewicht dient gecentreerd te worden op de toiletverhoger.

Waarschuwing

- Belast het zitoppervlak niet eenzijdig.
- Staan op de zitting is onder geen enkele omstandigheden toegestaan.

Materiaal

Kunststof

Onderhoud van het product

Regelmatig reinigen met normale huishoudmiddelen. Geen agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken.



Medisch hulpmiddel, klasse I

Dit product voldoet aan de vereisten van de richtlijn voor medische hulpmiddelen: 93/42/EEG.

Neem contact op met uw plaatselijke leverancier als u vragen heeft over het product en het gebruik ervan. Zie www.directhealthcaregroup.com voor een volledige lijst met leveranciers.

Verwachte levensduur product

Tot 10 jaar bij normaal gebruik.

Technical information

Material	Plastic
Total depth	412 mm, 16.2"
Total height	155 mm, 6.1"
Raiser	100 mm, 4"
Hygiene cutouts	In front and back
Toilet opening, width x length	200 mm x 270 mm, 7.8" x 10.6"
Weight	1.5 kg, 3.3 lbs
Max. user weight	130 kg/285 lbs

Linido

Direct Healthcare Group's Linido product line is a wide range of high quality safety products designed to provide ergonomic support, comfort and increased independence for the user in various bathing, showering and toileting situations.

Contact your local distributor if you have any questions about the product and its use.

See www.directhealthcaregroup.com for a complete list of distributors.

Always make sure that you have the right version of the manual.

The most recent editions of manuals are available for downloading from our website, www.directhealthcaregroup.com

Direct Healthcare Group

Advancing Movement & Health®

Direct Healthcare Group B.V.
Weteringweg 9,
2641 KM Pijnacker, The Netherlands
Tel: +31 (0)15 369 54 40
Fax: +31 (0)15 369 71 64
www.directhealthcaregroup.com
info.nl@directhealthcaregroup.com

Direct Healthcare Group Sverige AB
Torshamnsgatan 35,
SE-164 40 Kista, Sweden
Tel: +46 (0)8-557 62 200
Fax: +46 (0)8-557 62 299
www.directhealthcaregroup.com
info.se@directhealthcaregroup.com